

ROMÂNIA

MINISTERUL EDUCAȚIEI
Ministry of Education

¹⁾ Universitatea din Craiova
University of Craiova

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește Diploma de Master cu seria Nr.
The Supplement is for Master Diploma series no

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere Family name(s) at birth		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) Family name(s) (after marriage) (if applicable)	
1.1a		1.1b	
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei Initial(s) of father's/mother's first name(s)		Prenumele First name(s)	
1.2a		1.2b	
Data nașterii (ziua/luna/anul) Date of birth (day/month/year)		Locul nașterii Place of birth	
1.3a		1.3b	
Numărul matricol Student enrollment number		Cod numeric personal (CNP) Personal identification number	Anul înmatriculării Year of enrollment
1.4		1.5	2021

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)			
2.1	Management în agroturism și calitatea produselor agroalimentare/Master Management in agrotourism and quality of agricultural products/Master's Degree		
Domeniul de studii Field of study		Programul de studii Programme of studies	
2.2a	Agronomie Agronomy	2.2b	Management în agroturism și calitatea produselor agroalimentare Management in agrotourism and quality of agricultural products
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) Name and status of awarding institution		Facultatea/Departamentul care organizează examenul de finalizare a studiilor Faculty/Department administering the final examination	
2.3a	Universitatea din Craiova - universitate publică acreditată University of Craiova - accredited public university	2.3b	Facultatea de Agronomie Faculty of Agronomy
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)		Facultatea/Departamentul care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) Faculty/Department administering studies (if different from 2.3b)	
2.4a		2.4b	
Limba (limbile) de studiu/examinare Language(s) of instruction/examination			
2.5	Română Romanian		

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studiu și numărul de credite de studiu transferabile (conform Sistemului European de Credite Transferabile - ECTS) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS credits</i>	
3.1 studii universitare de masterat nivel 7 CNC și 7 CEC <i>Master's programme Level 7 NQF and 7 EQF</i>	3.2 - 2 ani - 60 credite ECTS/an - 120 credite acumulate pentru înscrierea la examinarea finală - promovarea tuturor probelor, inclusiv a examenului final - 2 years - 60 ECTS credits/year - 120 credits accumulated before final examination - passing of all examinations, including final examination
Condiții de admitere/înscriere <i>Access requirement(s)</i>	
3.3 Diplomă de licență și concurs de admitere <i>University graduation diploma and admission contest</i>	

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 Învățământ cu frecvență
Full-time study

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 Managementul fermelor/gospodăriilor agroturistice și unităților de alimentație publică; Tehnologia modulelor de producție ale pensiunilor agroturistice și de exploatare a resurselor naturale, a valorilor și tradițiilor cultural-istorice, a imobilelor rurale prin practicarea activității de agroturism; Modul de obținere a principalelor materii prime de natură vegetală și animală necesare fabricării diferitelor produse agroalimentare și posibilitățile de prelucrare a acestora în gastronomie; Analizarea în ansamblu a fluxurilor tehnologice din sectorul agroturistic și agroalimentar, stabilirea modalităților de perfecționare managerială a acestora și analiza gradului de îndeplinire a prevederilor locale; Valorificarea superioară a produselor agroalimentare și identificarea produselor de marcă (consacrate) ilustrative ale identității locale, regionale, etnografice, care să acopere nevoile consumatorilor în materie de primire, alimentație, activități recreative, divertisment și diverse servicii; Analiza și controlul calității produselor agroalimentare, în scopul stabilirii caracteristicilor lor de natură compozițională, funcțională, nutrițională la nivelul consumatorilor; Colaborarea internațională pe probleme de management în agroturism și alimentație. Cunoașterea legislației de mediu în domeniul agriculturii, controlului și expertizei producției agricole, montanologiei și silviculturii; cunoașterea managementului de proiect, politici de mediu. Îmbunătățirea activităților de lucru, efectuarea cercetării de piață, efectuarea cercetării științifice, elaborarea de programe de ameliorare a solului și a plantelor. Monitorizarea planului de management de mediu al exploatarei agricole, consilierea în legătură cu protecția solului și a apei. Evaluarea activității angajaților, evaluarea necesității de noi tehnologii agricole, formarea angajaților.
Management of forms/households rural tourism and the exploitation of natural resources; The technology of the product models of tourism activity motels and of the exploration of natural resources, the cultural values and traditions-historical, the buildings in rural practice where tourism activity; Method of production of the main raw materials of plant and animal nature required for the manufacture of various food products and the possibilities of their processing in gastronomy; Analysis of the entire technological flows of agrifood sector and agroturistic, establish the detailed rules for inward processing their managerial analysis and degree of comply with legal promisions; Superior valorifying use of agrofood products and identification of the brand products, dedicated identity demo of local regionalethnographic or numismatic interest , to cover needs of consumers in matters of receist food recreation, entertainment and diverse services; Analysis and quality control of agri food products, with the aim to establish their characteristics of composition functional and nutritional nature at the level of the consumer; International cooperation on matters of management in agrotourism and food. Knowledge of environmental law in the field of agriculture, control and expertise of agricultural production, mountaineering and forestry; knowledge of project management and of environmental policy. Improving the workflow, conducting market research, conducting scientific research, developing soil and plant improvement programmes. Monitoring the environmental management plan in farming, providing consultancy on soil and water protection. Evaluation of employees, evaluation of the need for new agricultural technologies, employee training.

4.3 Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS obținute (conform Registrului matricol al facultății/departamentului).
Programme details and the individual grades/marks/ECTS credits obtained (according to Faculty/Department Student Records.

Anul I (anul universitar 2021-2022)
1st year of study (2021-2022 academic year)

Nr. crt.	Denumirea disciplinei Subject	Sem Sem	3) Total ore/sem C S LP P				Nota Grade	Cred ECTS
----------	----------------------------------	------------	------------------------------	--	--	--	---------------	--------------

Anul I (anul universitar 2021-2022)
1st year of study (2021-2022 academic year)

Year of Study (2021-2022 academic year)								
Nr. crt.	Denumirea disciplinei Subject	Sem Sem	3) Total ore/sem C S LP P				Nota Grade	Cred ECTS
1	Management și marketing în agroturism și industria agroalimentară	1	28	-	28	-		6
2	Managementul echipamentelor, utilajelor și aparatelor utilizate în industria agroalimentară Management of equipments, tools and devices used in agri-food industry	1	28	-	14	-		6
3	Obținerea produselor ecologice de calitate în fermele și gospodăriile agroturistice Obtaining quality organic products in farms and farms	1	28	-	28	-		7
4	Agroturism și turism rural național și internațional Agrotourism, national and international rural tourism	1	28	-	-	-		6
5	Agroturism și turism rural național și internațional - proiect Agrotourism, national and international rural tourism - project	1	-	-	-	28		3
6	Etică și integritate academică Ethics and Academic Integrity	1	14	-	-	-		2
7	Managementul controlului calității produselor alimentare de origine vegetală Quality control management of vegetable food products	2	14	-	14	-		5
8	Agroturism și gastronomie Agrotourism and gastronomy	2	28	-	28	-		6
9	Managementul controlului zoonozelor și inspecție zootehnică Management of zoonoses control and zootechnical surveillance	2	14	-	28	-		5
10	Amenajări agroturistice și peisagistice	2	28	-	-	28		8
11	Managementul culturilor pomicole din exploatațiile agroturistice	2	14	-	28	-		6
4) Promovat cu media Pass, average grade per academic year		-			Total credite Total ECTS credits			60

Anul II (anul universitar 2022-2023)
2nd year of study (2022-2023 academic year)

2 nd Year of Study (2022-2026 academic year)								
Nr. crt.	Denumirea disciplinei Subject	Sem Sem	³⁾ Total ore/sem C S LP P				Nota Grade	Cred ECTS
1	Elemente de trasare și construcții agroturistice	1	28	-	-	-		6
2	Elemente de trasare și construcții agroturistice - proiect	1	-	-	-	28		3
3	Surse de finanțare și managementul proiectelor <i>Finance sources and project management</i>	1	28	-	-	14		5
4	Managementul controlului sanitar veterinar și siguranța alimentelor <i>Management sanitary and veterinary control and food safety</i>	1	28	-	-	-		5
5	Managementul controlului sanitar veterinar și siguranța alimentelor - proiect <i>Management sanitary and veterinary control and food safety - project</i>	1	-	-	-	28		3
6	Managementul aditivilor din produsele agroalimentare și proiect tehnologic <i>Management of additives in agri-food products and technological project</i>	1	14	-	-	-		3
7	Managementul aditivilor din produsele agroalimentare și proiect tehnologic - proiect <i>Management of additives in agri-food products and technological project - project</i>	1	-	-	-	14		2
8	Managementul biodiversității ca resursă agroturistică și silvoturistică	1	14	-	28	-		3
9	Practică de specialitate pentru elaborare lucrare disertație (12 săptăm. x 14 ore = 168 ore) <i>Professional practice for elaboration of dissertation (12 weeks x 14 hours = 168 hours)</i>	2	-	-	-	168		20
10	Elaborarea lucrării de disertație (2 săptăm.) <i>Dissertation paper drafting (2 weeks)</i>	2	-	-	-	28		10
4) Promovat cu media <i>Pass, average grade per academic year</i>		-	Total credite <i>Total ECTS credits</i>					60

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
 Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2023, programul de studii Management în agroturism și calitatea produselor agroalimentare este 5, iar media maximă este 10, titularul fiind clasat pe locul 1 dintr-un total 100 de absolvenți.
Grades are integer numbers given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade). The lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of 2023, study programme Management in agrotourism and quality of agricultural products are: lowest average 5 (out of 10) and highest average 10 (out of 10). The degree holder is ranked 1 out of 100 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE
ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.2 Adresa: Str. Libertății nr.19, Craiova, Romania, cod postal 200421;
 Telefon: 0251/418475;
 Fax: 0251/418475;
 Address: Str. Libertatii nr.19, Craiova, Romania, cod postal 200421;
 Phone: 0251/418475;
 Fax: 0251/418475;
 Web page: <https://agronomie.ucv.ro/>;
 E-mail: secretariat.agronomie@ucv.ro;

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1 Studii universitare de doctorat
PhD studies

Statutul profesional
Professional status

6.2 Dreptul de a profesa potrivit calificării, titlului acordat și competențelor asigurate prin programul de studii. Dacă absolventul a obținut și certificatul de absolvire a Programului de formare psihopedagogică, nivelul II, acesta poate ocupa un post didactic la toate nivelurile învățământului preuniversitar.
The right to apply for any job position which is in accordance with the qualification, the awarded degree and the specified learning outcomes. If the graduate was also awarded the Teacher Training Certificate upon the successful completion of the corresponding programme, level II, he/she can occupy a teaching position at all levels in pre-university education.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	RECTOR <i>RECTOR</i>		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>	
7.3	DECAN <i>DEAN</i>		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>	
6) ⁶⁾ Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i>			Stampila sau sigiliul original <i>Official stamp or seal</i>		
7.5	 / Acest document conține un număr de 5 pagini <i>This document contains a number of 5 pages</i>		7.6	L.S.	

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

²⁾ Se completează de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
To be filled by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and the diploma supplement.

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore curs (C); numărul total de ore seminar (S); numărul total de ore lucrări practice (LP); numărul total de ore proiect (P); etc.
It shall be mentioned the total hours, of which: total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P) etc.

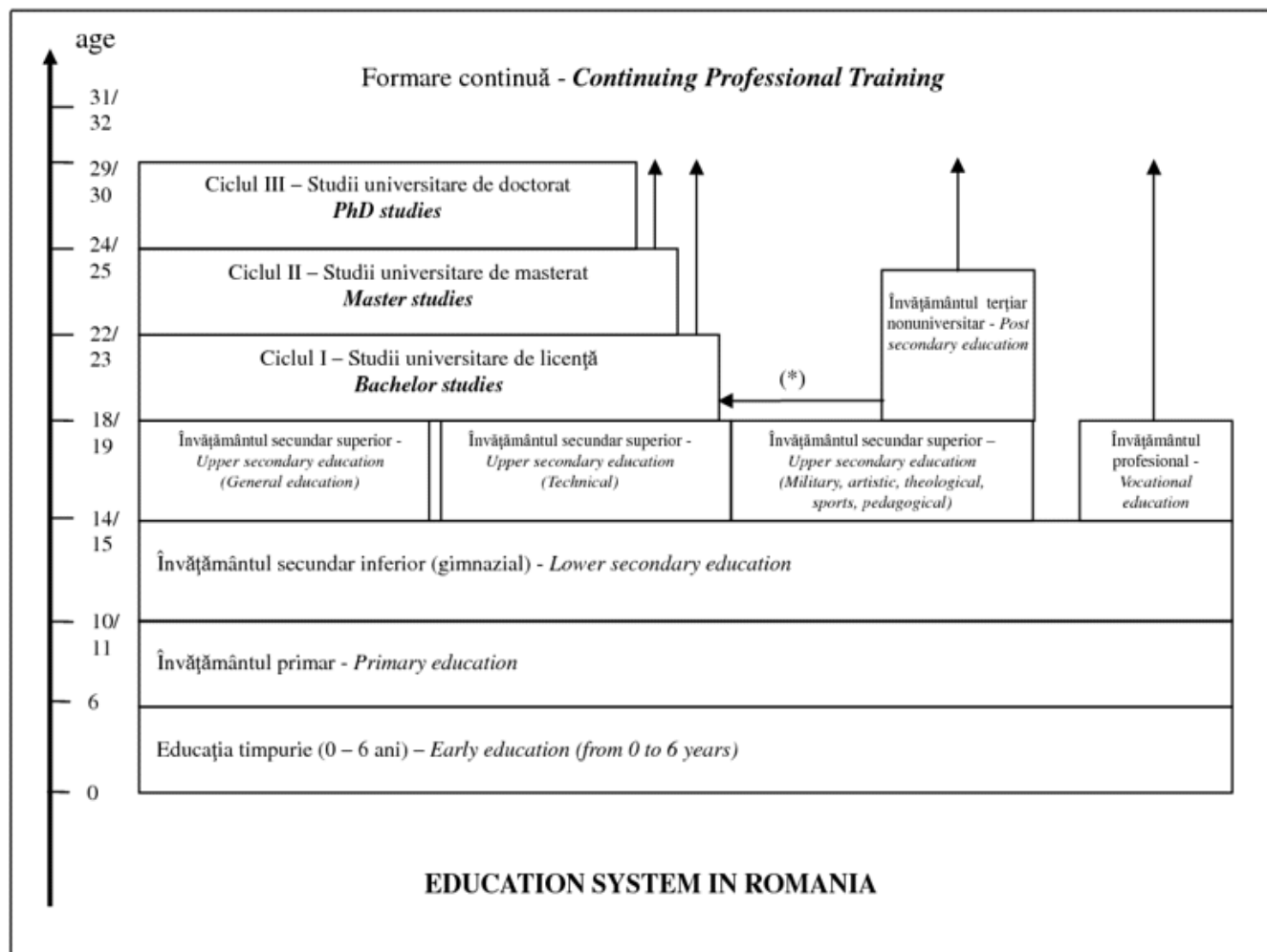
⁴⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾ Media generală (ponderată cu puncte de credit - dacă este cazul) cu două zecimale, fără rotunjire.
Overall average grade (credit-weighted average, if available) with two decimals and without rounding off.

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (LS), cu același specimen de la 7.6.
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (LS), with the same specimen from the 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT * INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTAREA GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS) and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS) and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studii: Medicină - 360 ECTS/SECT, Stomatologie - 360 ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT.)

For professions regulated by European norms, regulations or good practice, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diplomă de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities used the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr.1/2011.
According to Law no. 1/2011.